

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة المهامات

نـاـءـ

أـوـلـ نـوـفـمـبـرـ 1954



منشورات

المـركـزـ الوـطـنـيـ لـلـدـرـاسـاتـ وـالـبـحـثـ
فيـ الـحرـكـةـ الـوطـنـيـةـ وـنـورـةـ اـولـ نـوـفـمـبـرـ 1954ـ



سلسلة
الوثائق

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة المجاهدين



نداء

اول نوفمبر 1954

منشورات

المركز الوطني للدراسات والبحث
في الحركة الوطنية وثورة اول نوفمبر 1954

منشورات
المركز الوطني للدراسات والبحث
في الحركة الوطنية وثورة اول نوفمبر 1954
ص.ب 63 الابيار - الجزائر
الهاتف : 24 23 92
الايداع القانوني: 98 - 1008
ردمك 4 - 04 - 846 - ISBN 9961-

طبع بمعطعة هومه
الهاتف: 36. 19. 94. 41. 19. (02) و (02) 94. 94.
الفاكس: 75. 17. 94. (02)

تصدير

بقلم: السعيد عبادو

وزير المجاهدين

بمناسبة إحياء الذكرى الرابعة والاربعين لإندلاع ثورة التحرير المجيدة؛ يصدر «المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة اول نوفمبر 1954» هذه الطبعة الخاصة من «نداء اول نوفمبر» الذي اصدرته الامانة العامة لجبهة التحرير الوطني ليلاً اول نوفمبر 1954 وإذ يضع المركز هذه الوثيقة الهامة والاساسية في تاريخ الجزائر في متناول مختلف الشرائح الاجتماعية وخاصة الشباب منها إنما يكون قد خطوا خطوة اخرى في مجال الحفاظ على الذاكرة المشتركة للأمة وصونها من آفة النسيان.

والهدف من نشر هذا النداء في شكل كتاب؛ وبثلاث لغات «العربية والفرنسية والإنجليزية» هو تسهيل

تداوله بين القراء؛ وتوفيره لهم وتمكينهم من نقله بيسراً وسهولة؛ وتعديلاً للفائدة ونشرها للثقافة التاريخية التي دأبنا في وزارة المجاهدين؛ وخلال السنوات القليلة الماضية؛ على دعمها وتشجيعها سواء من خلال الندوات والملتقيات العلمية او من خلال احياء الايام والذكريات التاريخية والاعياد الوطنية باعتبارها فرصة للتذكير والاعتبار.

وأخيراً إذ نضع على عاتق المركز، مسؤولية التكفل بنشر تراث ثورة نوفمبر الخالدة؛ وهي من المهام التي أنشئ من أجلها؛ فإن املنا كبير بأن يكون نشر هذه الوثيقة التاريخية الهامة لبنة أساسية في ذلك المشروع الكبير.

نحي كل العاملين في هذا المجال الحيوي والهادف إلى إحياء تراث امتنا وجهادها المجيد .

ونسأل الله التوفيق.

السعيد عبادو
وزير المجاهدين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نداء إلى الشعب الجزائري

أيها الشعب الجزائري
أيها المناضلون من أجل القضية الوطنية.
أنتم الذين ستتصدون حكمكم ب شأننا - نعني
الشعب بصفة عامة، والمناضلين بصفة خاصة -
نعلمكم أن غرضنا من نشر هذا الإعلان هوأن
نوضح لكم الأسباب العميقية التي دفعتنا إلى
العمل، بأن نوضح لكم مشروعنا والهدف من
عملنا، ومقومات وجهة نظرنا الأساسية التي
دفعتنا إلى الاستقلال الوطني في إطار الشمال
الإفريقي ورغبتنا أيضا هو أن نجنبكم الالتباس

الذي يمكن أن توقعكم فيه الامبرالية وعملاً لها
الإداريون وبعض محترفي السياسة الانتهازية.

فنحن نعتبر، قبل كل شيء، أن الحركة الوطنية
- بعد مراحل من الكفاح - قد أدركت مرحلة
التحقيق النهائية، فإذا كان هدف أي حركة ثورية -
في الواقع - هو خلق جميع الظروف الثورية للقيام
بعملية تحريرية، فإننا نعتبر أن الشعب الجزائري،
في أوضاعه الداخلية متعدد حول قضية الاستقلال
والعمل، أما في الأوضاع الخارجية فإن الانفراج
الدولي مناسب لتسوية بعض المشاكل الشأنوية
التي من بينها قضيتنا التي تجد سندها
الdiplomatici و خاصة من طرف إخواننا العرب
وال المسلمين.

إن أحداث المغرب وتونس لها دلالتها في هذا
الصد، فهي تمثل بعمق مراحل الكفاح التحريري
في شمال إفريقيا. ومما يلاحظ في هذا الميدان

أننا منذ مدة طويلة أول الداعين إلى الوحدة في العمل. هذه الوحدة التي لم يتح لها مع الأسف التحقيق أبداً بين الأقطار الثلاثة.

إن كل واحد منها اندفع اليوم في هذا السبيل، أما نحن الذين بقينا في مؤخرة الركب فإننا نتعرض إلى مصير من تجاوزته الأحداث وهكذا، فإن حركتنا الوطنية قد وجدت نفسها محطمة، نتيجة لسنوات طويلة من الجمود والروتين، توجيهها سيء، محرومة من سند الرأي العام الضروري، قد تجاوزتها الأحداث، الأمر الذي جعل الإستعمار يطير فرحاً ظناً منه أنه قد أحرز أضخم انتصاراته في كفاحه ضد الطليعة الجزائرية.

إن المرحلة خطيرة.

أمام هذه الوضعية التي يخشى أن يصبح علاجها مستحيلاً، رأت مجموعة من الشباب المسؤولين المناضلين الواعدين التي جمعت حولها

أغلب العناصر التي لا تزال سليمة ومصممة، أن الوقت قد حان لإخراج الحركة الوطنية من المأزق الذي أوقعها فيه صراع الأشخاص والتأثيرات لدفعها إلى المعركة الحقيقية الشورية إلى جانب إخواننا المغاربة والتونسيين.

وبهذا الصدد فإننا نوضح بأننا مستقلون عن الطرفين اللذين يتنازعان السلطة، إن حركتنا قد وضعت المصلحة الوطنية فوق كل الإعتبارات التافهة والمغلوطة لقضية الأشخاص والسمعة، ولذلك فهي موجهة فقط ضد الاستعمار الذي هو العدو الوحيد الأعمى، الذي رفض أمام وسائل الكفاح السلمية، أن يمنع أدنى حرية. ونظن أن هذه الأسباب كافية لجعل حركتنا التجديدية تظهر تحت إسم:

جبهة التحرير الوطني.

وهكذا نتخلص من جميع التنازلات المحتملة،

ونتيج الفرصة لجميع المواطنين الجزائريين من جميع الطبقات الإجتماعية، وجميع الأحزاب والحركات الجزائرية، أن تنضم إلى الكفاح التحريري دون أدنى اعتبار آخر.

ولكي نبين بوضوح هدفنا فإننا نسطر فيما يلي الخطوط العريضة ل برنامجننا السياسي:

الهدف:

الاستقلال الوطني بواسطة:

1- إقامة الدولة الجزائرية الديمقراتية الاجتماعية ذات السيادة ضمن إطار المبادئ الإسلامية.

2-�احترام جميع الحريات الأساسية دون تمييز عرقي أو ديني.

الأهداف الداخلية:

- التطهير السياسي بإعادة الحركة الوطنية إلى نهجها الحقيقي والقضاء على جميع مخلفات الفساد وروح الاصلاح التي كانت عاملاً هاماً في تخلفنا الحالي.
- تجميع وتنظيم جميع الطاقات السليمة لدى الشعب الجزائري لتصفية النظام الاستعماري.

الأهداف الخارجية:

- تدويل القضية الجزائرية
- تحقيق وحدة شمال إفريقيا في داخل إطارها الطبيعي العربي والإسلامي.
- في إطار ميثاق الأمم المتحدة نؤكد عطفنا الفعال تجاه جميع الأمم التي تساند قضيتنا التحريرية.

وسائل الكفاح:

إنسجاما مع المبادئ الثورية، واعتبارا للأوضاع الداخلية والخارجية، فإننا سنواصل الكفاح بجميع الوسائل حتى تحقيق هدفنا.

إن جبهة التحرير الوطني، لكي تحقق هدفها يجب عليها أن تنجذب مهتمين أساسيتين في وقت واحد وهما:

العمل الداخلي سواء في الميدان السياسي أو في ميدان العمل المحسض، والعمل في الخارج لجعل القضية الجزائرية حقيقة واقعة في العالم كله، وذلك بمساندة كل حلفائنا الطبيعيين.

«إن هذه مهمة شاقة ثقيلة العبء وتتطلب كل القوى وتعبئة كل الموارد الوطنية». وحقيقة أن الكفاح سيكون طويلا ولكن النصر محقق. وفي الأخير، وتحاشيا للتأويلات الخاطئة وللتدليل على رغبتنا الحقيقية في السلم، وتحديدأ

للخسائر البشرية وإراقة الدماء، فقد أعددنا للسلطات الفرنسية وثيقة مشرفة لمناقشة إذا كانت هذه السلطات تحدوها النية الطيبة، وتعترف نهائياً للشعوب التي تستعمرها بحقها في تقرير مصيرها بنفسها.

1- الاعتراف بالجنسية الجزائرية بطريقة علنية ورسمية، ملغية بذلك كل الأقاويل والقرارات والقوانين التي تجعل من الجزائر أرضًا فرنسية رغم التاريخ والجغرافيا واللغة والدين والعادات للشعب الجزائري.

2- فتح مفاوضات مع الممثلين المفوضين من طرف الشعب الجزائري على أساس الاعتراف بالسيادة الجزائرية وحده لا تتجزأ.

3- خلق جو من الثقة وذلك بإطلاق سراح جميع المعتقلين السياسيين ورفع كل الإجراءات الخاصة وإيقاف كل مطاردة ضد القوات

المكافحة.

وفي المقابل:

- 1- فإن المصالح الفرنسية، ثقافية كانت أو إقتصادية والمتحصل عليها بنزاهة ستحترم، كذلك الأمر بالنسبة للأشخاص والعائلات.
- 2- جميع الفرنسيين الذين يرغبون في البقاء بالجزائر يكون لهم الاختيار بين جنسيتهم الأصلية ويعتبرون بذلك كأجانب تجاه القوانين السارية، أو يختارون الجنسية الجزائرية وفي هذه الحالة يعتبرون كجزائريين بما لهم من حقوق وما عليهم من واجبات.
- 3- تحدد الروابط بين فرنسا والجزائر وتكون موضوع اتفاق بين الـاثنتين على أساس المساواة والاحترام المتبادل.
أيها الجزائري إننا ندعوك لتبarak هذه الوثيقة. وواجبك هو أن تنضم إليها لإنقاد بلادنا

والعمل على أن نسترجع له حريته، إن جبهة
التحرير الوطني هي جبهتك، وانتصارها هو
انتصارك.

أما نحن، العازمون على مواصلة الكفاح
الواثقون من مشاعرك المناهضة للمبرياليين، فإننا
نقدم للوطن أنفس ما نملك.

اول نوفمبر 1954

الأمانة الوطنية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE DES MOUDJAHIDINE

APPEL
DU 1er NOVEMBRE 1954

PUBLICATION

Centre National d'etudes et de Recherches
sur le Mouvement National et la Révolution du
1er Novembre 1954

PUBLICATION

Centre National D'études et de Recherches
sur le Mouvement National et la Révolution
du 1er Novembre 1954

B. P 63 El Biar - ALGER -

Tél: 92-23-24

ISBN 9961- 846 - 04 - 4

Dépôt légal 1007 - 98

Achevé d'imprimer sur les presses

de l'Imprimerie Houma

Tél: (02) 94 . 41. 19 et 94. 19. 36

Fax: (02) 94. 17. 75

Préface

A l'occasion de la célébration du 44 ème anniversaire du déclenchement de notre glorieuse Révolution, le Centre National d'Etudes et de Recherche sur le Mouvement National et la Révolution du 1er Novembre 54 (CNERMNR54) publie cette édition spéciale de l'"Appel du 1er Novembre 1954", appel publié par le Secrétariat du FLN dans la nuit du 1er Novembre 54.

En mettant ce document capital de l'histoire de l'Algérie à la portée des différentes couches sociales, notamment celle de la jeunesse, le Centre marque un nouveau pas dans le domaine de la conservation de la mémoire collective et de sa préservation de l'oubli.

La publication de cet "appel", sous forme d'un livre en trois langues (arabe-français-anglais), vise surtout à le rendre plus accessible aux lecteurs et à promouvoir la diffusion de la culture historique.

Ceci a été la tâche principale poursuivie par le Centre, au cours des dernières années, et ce, par l'organisation des colloques et des séminaires ainsi que par la célébration des journées commémoratives afin de se remémorer le passé et d'entirer la leçon.

En somme, en assignant au "CNERMNR54" la prise en charge de la publication du patrimoine historique de la Révolution, l'une des missions premières pour lesquelles celui-ci a été créé, j'espère grandement que la publication de cet important document serve de pierre angulaire à ce projet.

Je salue tout le personnel exerçant dans ce domaine vital et dont le seul objectif visé est la renaissance de notre patrimoine et la remémorisation de notre glorieux combat.

Que dieu nous guide!

**Said Abadou
Ministre des Moudjahidine**

Appel Au Peuple Algérien

Peuple Algérien,
Militants de la cause nationale,

A vous qui êtes appelés à nous juger (Le premier d'une façon générale, les seconds tout particulièrement), notre souci en diffusant la présente proclamation est de vous éclairer sur les raisons profondes qui nous ont poussés à agir en vous exposant notre programme, le sens de notre action, le bien-fondé de nos vues dans le but demeure l'indépendance nationale dans le cadre nord-africain. Notre désir aussi est de vous éviter la confusion que pourraient entretenir l'Impérialisme et ses agents: administratifs et autres politicailleurs véreux.

Nous considérons avant tout qu'après des décades de lutte, le Mouvement National a atteint sa phase finale de réalisation. En effet, le but d'un mouvement révolutionnaire étant de créer toutes les conditions d'une action libératrice, nous estimons que, sous ses aspects internes, le peuple est uni derrière le mot d'ordre d'indépendance et d'action et, sous les aspects extérieurs, le climat de détente est favorable pour le règlement des problèmes arabo-musulmans. Les événements du

Maroc et de Tunisie sont à ce sujet significatifs et marquent profondément le processus de la lutte de libération de l'Afrique du Nord. A noter dans ce domaine que nous avons depuis fort longtemps été les précurseurs de l'unité dans l'action, malheureusement jamais réalisé, entre les trois pays.

Aujourd'hui les unes et les autres sont engagés résolument dans cette voie, et nous, relégués à l'arrière, nous subissons le sort de ceux qui sont dépassés. C'est ainsi que notre Mouvement National, térrassé par des années d'immobilisme et de routine, mal orienté, privé du soutien indispensable de l'opinion, dépassé par les évènements, ce désagrègue progressivement à la grande satisfaction du colonialisme qui croît avoir remporté la plus grande victoire de sa lutte contre l'avant-garde algérienne - l'heure est grave!

Devant cette situation qui risque de devenir irréparable, une équipe de jeunes responsables et militants consients, ralliant autour d'elle la majorité des éléments encore sains et décidés, a jugé le moment venu de sortir le Mouvement National de l'Impasse où l'ont acculé des luttes de personnes et d'influences, pour le lancer aux côté des frères marocains et tunisiens dans la véritable lutte révolutionnaires.

Nous tenons à cet effet à préciser que nous sommes indépendants des deux clans qui se disputent le pouvoir. Pinçant l'Intérêt national au-dessus de toutes les considérations mesquines et erronées

de personnes et de prestige, conformément aux principes révolutionnaires, notre action est dirigée uniquement contre le colonialisme, seul ennemi obstiné et aveugle, qui s'est toujours refusé à accorder la moindre liberté par des moyens de lutte pacifique.

Ce sont là, nous pensons, des raisons suffisantes qui font que notre mouvement de rénovation se présente sous l'égide de :

Front de Libération Nationale

Se dégageant ainsi de toutes les compromissions possibles et offrant la possibilité à tous les patriotes algériens de toutes les couches sociales, de tous les parties et mouvements purement algériens, de s'intégrer dans la lutte de libération sans aucune considération.

Pour préciser, nous retracrons ci après les grandes lignes de notre programme politique:

But:

L'indépendance nationale par:

- 1.- La restauration de l'Etat algérien souverain démocratique et social dans le cadre des principes islamiques.
- 2.- Le respect de toutes les libertés fondamentales sans distinction de race et de confession.

Objectifs Interieurs:

1.- Assainissement politique par la remise du mouvement national révolutionnaire dans sa véritable voix et par l'anéantissement de tous les vestiges de corruption et de réformisme causes de notre régression actuelle.

2.- Rassemblement et organisation de toutes les énergies saines du peuple algérien pour la liquidation du système colonial.

Objectifs Exterieurs:

- Internationalisation du problème algérien.
- Réalisation de l'unité nord-africaine dans le cadre naturel arabo-musulman.
- Dans le cadre de la Charte des Nations Unies, affirmation de notre sympathie à l'égard de toutes les nations qui appuieraient notre action libératrice.

Moyen de lutte :

Conformément aux principes révolutionnaires et compte tenu des situations intérieures et extérieures, la continuation de la lutte par tous les moyens jusqu'à la réalisation de notre but.

Pour parvenir à ces fins le front de libération aura deux tâches essentielles à mener de front et simultanément: une action intérieure tant sur le plan politique que sur le plan de l'action propre, et une action extérieure en vue de faire du problème al-

gérien une réalité pour le monde entier avec l'appui de tous nos alliés naturels.

C'est là une tâche écrasante qui nécessite la mobilisation de toutes les énergies et toutes les ressources nationales. Il est vrai, la lutte sera longue, mais l'issue est certaine.

En dernier lieu, afin d'éviter les fausses interprétations et les faux-fuyants, pour prouver notre désir réel de paix, limiter les pertes en vie humaines et les effusions de sang, nous avançons une plate-forme honorable de discussion aux autorités françaises si ces dernières sont animées de bonne foi et reconnaissent une fois pour toutes aux peuples qu'elles subjuguent le droit de disposer d'eux mêmes.

1.- La reconnaissance de la nationalité algérienne par une déclaration officielle abrogeant les édits, décrets et lois faisant de l'Algérie une terre française en déni de l'histoire, de la géographie, de la langue de la religion et des moeurs du peuple algérien.

2.- L'ouverture des négociations avec les portes parole autorisés du peuple algérien, et indivisible.

3.- La création d'un climat de confiance par la libérations de tous les détenus politiques, la levée de toutes mesures d'exception et l'arrêt de toutes poursuite contre les forces combattantes.

En Contrepartie:

1.- Les intérêts français, culturels et économiques, honnêtement acquis seront respectés ainsi que les personnes et les familles.

2.- Tous les Français désirant rester en Algérie auront le choix entre leur nationalité d'origine et seront de ce fait considérés comme étrangers vis-à-vis des lois en vigueur ou opteront pour la nationalité algérienne et dans ce cas seront considérés comme tels en droits et en devoir.

3.- Les liens entre la France et l'Algérie seront définis et feront l'objet d'un accord entre les deux puissances sur la base de l'égalité et du respect de chacun.

Algériens! Nous t'invitons à méditer notre charte ci-dessus; Ton devoir est de t'y associer pour sauver notre pays et lui rendre sa liberté: Le Front de Libération National est ton front, sa victoire est la tienne.

Quant à nous résolus à poursuivre la lutte, sûrs de tes sentiments anti-impérialistes, nous donnons le meilleur de nous même à la patrie"

1er novembre 1954
Secretariat Nationale

Préface

Commemorating the 44 th Anniversary of our glorious Liberation Revolution, The National Center of studies and Research in National Movement and the First November 1954 Revolution issued this special edition of the "First November Call" published by the general secretary of the National Liberation Front in the Night of the first November 1954.

This important historical paper made available by the center above for different social strata, especially the youth, will prevent collective memory from sinking into oblivion.

The purpose of this book -form Call publication in three languages " Arabic- French and English" is to make it accessible, beneficial to many readers and to spread our historical culture, the Moudjahidine Ministry, since a few years, has attempted to do so, through the holding of forums and meeting as well as the Commemoration of Historical Events and National Days, seeing that these are incentive to remembrance and a means of learning from past experiences.

At least, the Center is charged of the spread of the glorious November Patrimony which is the reason of its foundation.

We greatly hope that the publication of this important historical paper is the keystone of this main project.

We address our greetings for those who are taking part in this field intended to revive our National Patrimony and its glorious fight.

We ask god success.

**Saïd Abadou
Minister of Moudjahidine**

Proclamation To Algerian People

**Algerian People
Militants in the National Cause.**

To those who will judge us. The former will be judged generally and the latter will be judged particularly. Our purpose in distributing this proclamation is to inform you of the basic reasons which have pushed us into action. showing you our programme.

The direction of our action. The sound basis of our views. The purpose of which is still national independence within the North African context. Also our wish is to avoid the confusion which could help imperialism. Its administrative agents and other worthless politicians.

Above all, we consider that, after decades of fighting. The National Movement has reached its realization phase. In fact the purpose of the revolution movement is to create all the conditions of a liberating action. and we consider that. in its internal aspects. the people are united behind the claim for independence and action which. from the outside, is helped by the relaxing in the world situation. setting minor problems. including ours. espe-

cially with the diplomatic help of our Arab-Muslim brothers Events in Morocco and Tunisia are significant. in this context. and deeply mark the process of liberation fighting in North Africa. It hould be noted. in this context. that for a very long time. we have been the originators of united action. which has unfortunately never been achieved. between the three contries.

Today, all are resolutely involved in this direction and we are falling behind, and we there fore suffer the fate of those who are overtaken. Thus, our National Movement. slowed down by years of immobility and routing. badly directed. deprived of the necessary support for popular opinion. overtaken by events. is now progressively breaking up. to the great satisfaction of colonialism. which believes that it has scored the greatest victory in its fight against advanced Algeria.

The situation is serious!

Faced with this situation. which may soon become irreparable, a team of young organisers and conscious militants. rallying together the majority of elements which are still healthy and resolute. has decided that the time has come to get the national movement out of the dead-end into which it has been forced by the efforts of people and influence. to launch it next to our Moroccan and Tunisian brothers. in the real revolutionary fight.

On this subject. we would like to point out that we are independent of the two rival bodies disput-

ing power. We place national interest above all untrustworthy and erroneous considerations of people and prestige. inaccordance with revolutionary principles. and our action is solely directed against colonialism. the only enemy. which has always refused the least freedom using pacific Means!

We think that these are sufficient reasons for our renovation movement to present itself under the name of:

National Liberation Front

thus avoiding any compromise and ambiguity and offering possibility of integration into the liberation fight. without any other consideration. to all Algerian patriots and all other social categories to define this below we cover the main points of our political programme.

Purpose:

National independence by:

- 1- setting up the democratic and social Algerian sovereign state whith the context of Islamic principles.
- 2- Respect of all basic liberties without distinction of race and creed

Internal Objectives:

- 1) Political cleaning up by putting the national

revolutionary movement back on the road and by destroying all traces of corruption and reform, which are the causes of our present falling standards.

- 2) Assembly and organization of all the Algerian peoples healthy power to liquidate the colonial system?

Outside Objectives:

- Internationalization of the Algerian problem
- Setting up North African unity within the natural Arab-Muslim context.
- Within the United Nations express our sympathy for all nations supporting our liberation action

Resources in the fight:

In accordance with revolutionary principles and bearing in mind our internal and external situations the fight will be continued by all means possible until our aim is realised.

To reach these ends the National Liberation Front will have two basic tasks to be undertaken together: internal action, both political and physical, and external action, in order to make the Algerian problem a reality for the whole world, with the support of our natural allies.

This is an enormous task requiring the mobilization of all national energy and resources Obviously the fight will be long, but the result is certain.

Finally in order to avoid misinterpretation and deception and to prove our desire for peace and to limit losses of human life and blood we present an honourable platform for discussion with the French authorities. if they are motivated by good faith and recognise once and for all. that the people which they control have the right to decide their own destiny

- 1) Recognition of the Algerian nationality by an offical declaration terminating the acts. decrees and laws which made Algeria French territory. contrary to history geography. language. religion and the living habits of the Algerian people.

- 2) Opening of negotiations with authorised representatives of the Algerian people. on the basis of the recognition of single and undivided Algerian sovereignty.

- 3) Creation of a climate of confidence for the liberation of all political prisoners. the lifting of all exceptional measures for arrest and the discontinuation of all action against fighting forces.

In exchange:

- 1) French cultural and economic interests. which have been honestly acquired. will be respected together with persons and families.

- 2) All French people wishing to remain in Algeria will have a choice of nationality and. for this reason. will be considered as foreign. in relation to current laws. They may opt for Algerian nationality and. in this case. will be considered as such. in

both rights and obligations.

- 3) Links between France and Algeria will be defined and will be the subject of agreement between the two countries, on the basis of equality and mutual respect.

Algerians! we invite you to consider our charter above, it is your responsibility to associate yourself with it, to save our country and give it back its liberty. The National Liberation Front is your movement and its victory is your victory.

Concerning ourselves, we are resolved to continue the fight, sure of your anti-imperialist feeling, and we give our best to the country

1 st November 1954
National Secretariat